



**RADA  
UNII EUROPEJSKIEJ**



11179/12

(OR. en)

PRESSE 261

PR CO 38

## **KOMUNIKAT PRASOWY**

3176. posiedzenie Rady

### **Rolnictwo i rybołówstwo**

Luksemburg, 18 czerwca 2012 r.

Przewodniczący **Mette GJERSKOV**  
duńska minister żywności, rolnictwa i rybołówstwa

# **P R A S A**

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUKSELA Tel.: +32 (0)2 281 8352 / 6319 Faks: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

11179/12

1  
**PL**

## Główne wyniki posiedzenia Rady

*W odniesieniu do rolnictwa ministrowie przeprowadzili debatę jawną na temat **rozwoju obszarów wiejskich** w ramach reformy wspólnej polityki rolnej (WPR).*

*Ponadto prezydencja przedłożyła Radzie **sprawozdanie z postępów prac nad reformą wspólnej polityki rolnej (WPR)**.*

*Następnie Rada przyjęła konkluzje w sprawie **ochrony i dobrostanu zwierząt**.*

*Na zakończenie ministrowie zostali poinformowani o **ochronie loch w państwach członkowskich, spotkaniu grupy G-20 w sprawie rolnictwa, które odbyło się w Meksyku, projekcie konkluzji Rady w sprawie skutków oporności na środki przeciwdrobnoustrojowe, sprawozdaniu w sprawie produkcji ekologicznej i sytuacji na rynku mleka i produktów mlecznych**.*

## SPIS TREŚCI<sup>1</sup>

UCZESTNICY .....	5
------------------	---

### OMAWIANE PUNKTY

Reforma WPR – rozwój obszarów wiejskich .....	7
Reforma wspólnej polityki rolnej – sprawozdanie z postępów prac .....	9
Dobrostan zwierząt .....	10
Sprawy różne.....	12

### INNE ZATWIERDZONE PUNKTY

#### *ROLNICTWO*

– Stanowisko UE w ramach Międzynarodowej Organizacji ds. Winorośli i Wina .....	16
– Europejskie partnerstwo innowacyjne na rzecz rolnictwa .....	16

#### *PRAWO ŻYWNOŚCIOWE*

– Zarząd EFSA – mianowanie siedmiu członków .....	17
---	----

#### *OCHRONA KONSUMENTÓW*

– Program ochrony konsumentów na lata 2014–2020.....	17
--	----

#### *SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE*

– Projekty monet euro .....	18
-----------------------------	----

#### *WSPÓLNA POLITYKA BEZPIECZEŃSTWA I OBRONY*

– EUA VSEC Sudan Południowy .....	18
-----------------------------------	----

#### *PRZEMYSŁ*

– Wymagania techniczne dla pojazdów kołowych .....	19
--	----

<sup>1</sup>

- Jeżeli deklaracje, konkluzje lub rezolucje zostały przez Radę formalnie przyjęte, jest to zaznaczone w tytule danego punktu, a tekst jest umieszczony w cudzysłowie.
- Dokumenty, do których odesłano w tekście, są dostępne na internetowej stronie Rady (<http://www.consilium.europa.eu>).
- Gwiazdką oznaczono akty przyjęte wraz z oświadczeniami do protokołu Rady przeznaczonymi do wiadomości publicznej; oświadczenia te można znaleźć na wyżej wspomnianej internetowej stronie Rady lub uzyskać z biura prasowego.

*WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA*

– Konferencja dyplomatyczna WIPO .....19

**UCZESTNICY****Belgia:**

Sabine LARUELLE

minister ds. MŚP, samozatrudnienia i rolnictwa

**Bulgaria:**

Swetłana BOJANOWA

wiceminister rolnictwa i żywności

**Republika Czeska:**

Martin HLAVÁČEK

wiceminister rolnictwa

**Dania:**

Mette GJERSKOV

minister żywności, rolnictwa i rybołówstwa

**Niemcy:**

Ilse AIGNER

federalna minister żywności, rolnictwa i ochrony konsumentów

Robert KLOOS

sekretarz stanu, Federalne Ministerstwo Żywności, Rolnictwa i Ochrony Konsumentów

**Estonia:**

Gert ANTSU

zastępca stałego przedstawiciela

**Irlandia:**

Simon COVENEY

minister rolnictwa, żywności i gospodarki morskiej

**Grecja:**

Napoleon MARAVEGIAS

minister rozwoju obszarów wiejskich i żywności

**Hiszpania:**

Miguel ARIAS CAÑETE

minister rolnictwa, żywności i środowiska

**Francja:**

Stéphane LE FOLL

minister rolnictwa i polityki rolnospożywczej

**Włochy:**

Mario CATANIA

minister ds. polityki rolnej, żywnościowej i leśnictwa

**Cypr:**

Sofoclis ALETRARIS

minister rolnictwa, zasobów naturalnych i środowiska

**Łotwa:**

Edvards SMILTĒNS

sekretarz parlamentarny, Ministerstwo Rolnictwa

**Litwa:**

Kazys STARKEVIČIUS

Mindaugas KUKLIERIUS

minister rolnictwa

wiceminister rolnictwa

**Luksemburg:**

Romain SCHNEIDER

minister rolnictwa, uprawy winorośli i rozwoju obszarów wiejskich

**Węgry:**

György CZERVÁN

sekretarz stanu w Ministerstwie Rozwoju Obszarów Wiejskich

**Malta:**

Patrick MIFSUD

zastępca stałego przedstawiciela

**Niderlandy:**

Henk BLEKER

minister rolnictwa i handlu zagranicznego

**Austria:**

Nikolaus BERLAKOVICH

federalny minister rolnictwa, leśnictwa, środowiska i gospodarki wodnej

**Polska:**

Marek SAWICKI

minister rolnictwa i rozwoju wsi

**Portugalia:**

José DIOGO ALBUQUERQUE

sekretarz stanu ds. rolnictwa

**Rumunia:**

Daniel CONSTANTIN

minister rolnictwa i rozwoju wsi

**Słowenia:**

Branko RAVNIK

sekretarz stanu w Ministerstwie Rolnictwa i Środowiska

**Słowacja:**

Ľubomír JAHNÁTEK

Magdalena LACKO-BARTOŠOVÁ

minister rolnictwa i rozwoju wsi

sekretarz stanu w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi

**Finlandia:**

Risto ARTJOKI

sekretarz stanu

**Szwecja:**

Eskil ERLANDSSON

minister rolnictwa

**Zjednoczone Królestwo:**

Jim PAICE

minister stanu ds. środowiska, żywności i wsi

## **OMAWIANE PUNKTY**

### **Reforma WPR – rozwój obszarów wiejskich**

Ministrowie przeprowadzili debatę orientacyjną w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia o wsparciu rozwoju obszarów wiejskich ([15425/11](#)) w ramach reformy WPR ([10687/12](#)).

Państwa członkowskie wyraziły szerokie poparcie dla zasady, zgodnie z którą WPR powinna znacznie przyczynić się do stawiania czoła wyzwaniom związanym z ochroną środowiska i różnorodności biologicznej, przeciwdziałaniem zmianie klimatu i przystosowaniem się do niej. Jednak ich zdania co do ustalenia progu wspomnianego w motywie 28 wniosku w sprawie rozporządzenia o rozwoju obszarów wiejskich były podzielone; Komisja proponuje na zasadzie wskazówki, by państwa członkowskie wydawały co najmniej 25% całkowitego wkładu EFRROW na każdy program rozwoju obszarów wiejskich na rzecz działań związanych z przeciwdziałaniem zmianie klimatu i przystosowaniem się do niej oraz z zarządzaniem gruntami. Komisja wyjaśniła, że nie jest to obowiązek, a jedynie wskazówka, gdyż niektóre państwa członkowskie mogą wydawać więcej, a inne mniej i mimo to realizować cele związane z ochroną środowiska. Niektóre delegacje sprzeciwiały się ustanowieniu minimum wydatków, zaś inne z zadowoleniem przyjęły tę propozycję i zaproponowały ustanowienie w stosunku do wszystkich państw członkowskich prawnie wiążącego zobowiązania. Niektóre delegacje zwróciły się nawet o podniesienie minimum wydatków do 50%. Szereg państw członkowskich uznało, że zakres stosowania powinien zostać rozszerzony tak, by objąć między innymi płatności wynikające z programu "Natura 2000", ramowej dyrektywy wodnej i działań w dziedzinie leśnictwa.

Stawki współfinansowania wsparcia na rzecz rozwoju obszarów wiejskich są częścią schematu negocjacyjnego dotyczącego wieloletnich ram finansowych na lata 2014–2020. Państwa członkowskie ogólnie omówiły potrzebę wprowadzenia prostego i odpowiednio ukierunkowanego systemu finansowania działań prowadzących do realizacji unijnych celów w dziedzinie rozwoju obszarów wiejskich. W swoim wniosku Komisja przewiduje jedną maksymalną stopę współfinansowania większości środków wspieranych z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW), z niewieloma wyjątkami, których mogłaby dotyczyć wyższa stopa współfinansowania. Niektóre delegacje wyraziły poparcie dla tego wniosku w obecnym brzmieniu, zaś inne zaproponowały podwyższenie stawek standardowych oraz stawek związanych z działaniami przyczyniającymi się do realizacji celów w dziedzinie ochrony środowiska, przeciwdziałania zmianie klimatu i przystosowania się do niej, a także zarządzania ryzykiem i innowacji.

Liczne państwa członkowskie zwróciły się o to, by uniemożliwić krajowe współfinansowanie wszystkich transferów z filaru I do filaru II.

Liczne państwa członkowskie wskazały również, że środki przeznaczone na nawadnianie pozostają kwestią nierozstrzygniętą, którą Rada powinna się jeszcze zająć.

Pakiet dotyczący reformy WPR został przedstawiony przez Komisję na posiedzeniu Rady ds. Rolnictwa w październiku 2011 r. Na ostatnich trzech posiedzeniach Rady ds. Rolnictwa w listopadzie i grudniu ubiegłego roku oraz w styczniu bieżącego roku Rada przeprowadziła już debaty orientacyjne na temat wniosków dotyczących rozporządzeń w sprawie płatności bezpośrednich, rozwoju obszarów wiejskich oraz w sprawie jednolitej wspólnej organizacji rynku.

W marcu bieżącego roku ministrowie omawiali uproszczenie WPR. Na posiedzeniu w kwietniu Rada przeprowadziła debatę orientacyjną na temat młodych rolników, drobnych producentów rolnych, dobrowolnego wsparcia powiązanego z produkcją i płatności na rzecz rolników na obszarach o ograniczeniach naturalnych, a także redystrybucji wewnętrznej, definicji "rolników czynnych zawodowo" oraz ograniczenia wsparcia na rzecz dużych gospodarstw rolnych. W maju Rada przeprowadziła kolejną debatę orientacyjną na temat ekologizacji WPR. W odniesieniu do reformy orientacji WPR, pomijając debatę orientacyjną, prezydencja przedstawiła również sprawozdanie z postępów prac (zob. następny punkt).

## **Reforma wspólnej polityki rolnej – sprawozdanie z postępów prac**

Prezydencja przedstawiła ministrom sprawozdanie z postępów prac nad reformą wspólnej polityki rolnej (WPR) ([8949/12](#)).

Państwa członkowskie zasadniczo przyjęły to sprawozdanie z zadowoleniem i generalnie uznały je za dokładne i rzetelne odzwierciedlenie wyników debaty na forum Rady, stanowiące solidną podstawę kolejnych kroków na rzecz reform, które mają zostać podjęte przez prezydencje cypryjską i irlandzką. Wskazały również, że kolejne prezydencje będą musiały pogłębić dyskusje nad dotąd nierozstrzygniętymi kwestiami. Niektóre delegacje zgłosiły uwagi do kwestii, które są dla nich szczególnie istotne, głównie w odniesieniu do ograniczeń, konwergencji płatności bezpośrednich i ekologizacji WPR.

W sprawozdaniu z postępów prac podkreślono postępy poczynione w pierwszej połowie 2012 roku w pracach nad wnioskami dotyczącymi reformy WPR. Sprawozdanie zostało sporządzone przez prezydencję na podstawie stanowisk prezentowanych w tym półroczu na forum Rady i jej organów przygotowawczych. Stwierdza się w nim jasno, że nic nie jest ustalone, dopóki wszystko nie jest ustalone.

W sprawozdaniu podkreślono podjęte przez prezydencję wysiłki, szczególnie w zakresie zwiększenia elastyczności, uproszczenia i ekologizacji WPR. Wskazano główne zmiany zaproponowane do wniosków Komisji, dla których to zmian prezydencja odnotowała szerokie poparcie delegacji. Zmiany proponowane przez prezydencję mają na celu rozwiązanie pewnej liczby kwestii podniesionych przez delegacje, w szczególności aby móc zapewnić praktyczną wykonalność przyszłego prawodawstwa w zakresie WPR i wdrożyć je w sposób oszczędny.

W sprawozdaniu tym wskazano także w odniesieniu do każdego wniosku główne kwestie wciąż nierozstrzygnięte w czerwcu 2012 r., w tym kwestie zawarte w schemacie negocjacyjnym w dziale 2 wieloletnich ram finansowych.

W sprawozdaniu rozróżniono trzy kategorie zagadnień:

- kwestie proponowanych przez prezydencję zmian do wniosków Komisji; co do tych zmian istnieje wśród delegacji szerokie porozumienie;
- kwestie, które w czerwcu 2012 r. nadal pozostają nierozstrzygnięte;
- kwestie ujęte w schemacie negocjacyjnym dotyczącym wieloletnich ram finansowych, co do których ostateczną decyzję podejmie Rada Europejska.

## Dobrostan zwierząt

Rada przyjęła konkluzje w sprawie ochrony i dobrostanu zwierząt ([10478/12 ADD1](#)). Przy tej okazji kilka państw członkowskich wyjaśniło swoje stanowiska, składając oświadczenia, które mają zostać wprowadzone do protokołu Rady ([10478/12 ADD2–ADD5](#)).

Konkluzje te skupiają się w szczególności na następujących dokumentach Komisji:

- komunikacie Komisji w sprawie strategii Unii Europejskiej w zakresie ochrony i dobrostanu zwierząt na lata 2012–2015 ([5398/1/12](#));
- sprawozdaniu Komisji w sprawie skutków rozporządzenia nr 1/2005 w sprawie ochrony zwierząt podczas transportu ([16798/11](#)).

Komunikat na temat unijnej strategii w dziedzinie dobrostanu zwierząt został przedstawiony Radzie na jej styczniowym posiedzeniu. Już przy tej okazji kilka państw członkowskich z zadowoleniem przyjęło główne elementy tej strategii, takie jak zharmonizowane wdrażanie aktualnych ram prawnych w tej dziedzinie, lepsze informowanie konsumentów lub poprawa synergii z WPR. Inne delegacje zwróciły uwagę na potrzebę przedsięwzięcia środków w gwarantujących konkurencyjność podmiotów gospodarczych z UE na rynkach światowych w porównaniu z krajami trzecimi, które nie stosują tych samych norm dobrostanu zwierząt.

Ta nowa czteroletnia strategia ma na celu dalszą poprawę ochrony i dobrostanu zwierząt w UE dzięki szerokiemu wachlarzowi środków, począwszy od intensyfikacji obecnie podejmowanych działań po możliwości ustanowienia nowych wszechstronnych ram prawnych dotyczących dobrostanu zwierząt.

W grudniu 2011 r. Komisja przedstawiła Radzie sprawozdanie na temat wdrażania obowiązującego prawodawstwa w dziedzinie ochrony zwierząt podczas transportu. UE ma przepisy dotyczące dobrostanu zwierząt podczas transportu od roku 1977. Istotnym elementem aktualizacji prawodawstwa UE w tej dziedzinie było rozporządzenie 1/2005 w sprawie ochrony zwierząt podczas transportu, w którym przewidziano sprawozdanie na temat skutków tego rozporządzenia.

Sprawozdanie to opisuje postępy w stosowaniu unijnego rozporządzenia w sprawie transportu zwierząt i nakreśla kilka sposobów radzenia sobie z zaobserwowanymi problemami. Sprawozdaniu nie towarzyszy jednak żaden wniosek ustawodawczy. Komisja zwróciła uwagę na potrzebę prawidłowego wdrożenia niektórych środków i położyła nacisk na harmonizację ich wdrażania. Sprawozdanie generalnie przyjęto z zadowoleniem, choć niektóre delegacje podtrzymały wniosek o dalsze działania ustawodawcze w tej dziedzinie.

W dniach od 29 lutego do 1 marca 2012 r. prezydencja i Komisja wspólnie zorganizowały w Brukseli konferencję, na której przedstawiciele państw członkowskich, UE, podmiotów międzynarodowych i innych zainteresowanych stron omówili komunikat na temat unijnej strategii w dziedzinie dobrostanu zwierząt i przekazali swoje uwagi. Wyniki tej konferencji posłużyły także do przygotowania konkluzji.

Sprawozdanie, które również posłużyło jako materiał do przygotowania konkluzji, opisuje postępy w stosowaniu rozporządzenia UE w sprawie transportu zwierząt i określa kilka sposobów rozwiązania zaobserwowanych problemów. Sprawozdaniu temu nie towarzyszy jednak żaden wniosek ustawodawczy. Komisja wskazała na potrzebę prawidłowego wdrażania pewnych środków i naciskała na harmonizację wdrażania tego rozporządzenia w całej UE.

UE ma przepisy dotyczące dobrostanu zwierząt podczas transportu od roku 1977. Przepisy te mają na celu eliminację barier technicznych w handlu żywymi zwierzętami i usprawnienie organizacji rynku przy jednoczesnym zapewnieniu zadowalającego poziomu ochrony zwierząt, których to dotyczy.

Unijne prawodawstwo w tej dziedzinie zostało po raz ostatni zaktualizowane rozporządzeniem 1/2005 w sprawie ochrony zwierząt podczas transportu, w którym przewidziano sprawozdanie na temat skutków tego rozporządzenia.

## **Sprawy różne**

### **Dobrostan zwierząt – ochrona świń**

Komisja poinformowała Radę o terminie wprowadzenia nowych wymogów dotyczących dobrostanu zwierząt przewidzianych w dyrektywie 2008/120 ustanawiającej minimalne normy ochrony świń ([10748/12](#)).

Podobnie jak podczas kwietniowego posiedzenia Rady, na którym omawiano to zagadnienie, Komisja wskazała na potrzebę dotrzymania terminu zastosowania nowych obowiązkowych wymogów dotyczących ciężarnych loch. Komisja uznała, że w tej kwestii istnieje silne zapotrzebowanie ze strony konsumentów i że należy uczynić wszystko, aby uniknąć wszelkich zakłóceń konkurencji między państwami członkowskimi w dniu 1 stycznia 2013 r. Wspomniano również o skutkach braku zgodności.

Nowe wymogi dotyczące pomieszczeń zostały wprowadzone dyrektywą 2001/88 zmieniającą dyrektywę 91/630. Obejmują one między innymi wymogi dotyczące obowiązkowego umieszczenia ciężarnych loch i loszek w grupach, stałego dostępu do materiału do rycia oraz nowych wymogów minimalnych dotyczących powierzchni podłoża. Komisja skupiła się na wymogu dotyczącym umieszczenia ciężarnych loch i loszek w grupach. Wymóg ten musi być realizowany przez państwa członkowskie od dnia 1 stycznia 2013 r.

### **Spotkanie grupy G-20 w Meksyku poświęcone rolnictwu**

Ministrowie zostali poinformowani przez prezydencję o wynikach spotkania wiceministrów ds. rolnictwa państw grupy G-20, które odbyło się w mieście Meksyk w dniach 17–18 maja 2012 r.

Meksyk, jako kraj przewodniczący G-20, zwrócił się do wiceministrów rolnictwa G-20, aby sporządzili zalecenia dotyczące produkcji rolnej i produktywności w ramach działań następczych planu działania z 2011 r. w sprawie zmienności cen żywności i w sprawie rolnictwa, które zostaną przedstawione na szczycie G-20 w Los Cabos (w dniach 18–19 czerwca 2012 r.).

Uczestnicy posiedzeń w Meksyku przyznali, że poczyniono znaczne postępy we wdrażaniu wspomnianego planu działania w pewnych aspektach, takich jak system informacji o rynkach rolnych (AMIS) lub forum szybkiego reagowania. Uznali jednak potrzebę kontynuowania prac, by wdrożyć ten plan działania. W dniu 18 maja 2012 r. uzgodnili zalecenia dotyczące bezpieczeństwa żywnościowego, które mają zostać przekazane grupie G-20.

W zaleceniach uwzględniono sprawozdanie przygotowane przez kilka organizacji międzynarodowych i koordynowane przez FAO i OECD, zatytułowane "Poprawa wzrostu zrównoważonej światowej produkcji rolnej oraz wyrównanie szans dla małych gospodarstw rodzinnych". W zaleceniach podkreślono też, że zwiększenie produkcji rolnej i produktywności w sposób zrównoważony jest jednym z największych wyzwań, przed jakimi stoi dzisiejszy świat.

### **Oporność na środki przeciwdrobnoustrojowe – przedstawienie konkluzji**

Prezydencja poinformowała Radę o skutkach oporności na środki przeciwdrobnoustrojowe dla sektora medycznego i weterynaryjnego ([10582/12](#)) oraz poinformowała ministrów o projekcie konkluzji na ten temat, które mogą zostać przyjęte przez Radę EPSCO na posiedzeniu w dniu 22 czerwca 2012 r. ([10347/12](#)).

W następstwie zorganizowanej przez prezydencję konferencji pt. "Walka z opornością na środki przeciwdrobnoustrojowe – czas podjąć wspólne działanie" (*Combating Antimicrobial Resistance – Time for Joint Action*), która odbyła się w Kopenhadze w dniach 14–15 marca 2012 r., prezydencja zaproponowała projekt konkluzji Rady w sprawie oporności na środki przeciwdrobnoustrojowe.

Środki przeciwdrobnoustrojowe znacznie zmniejszyły zagrożenie chorobami zakaźnymi. Niestety korzyść tę znacznie przyćmiewa pojawienie się i rozprzestrzenianie opornych drobnoustrojów. Zakażenia wywoływane przez odporne drobnoustroje trudno jest leczyć, czego wynikiem są długotrwałe choroby i zwiększenie ryzyka zgonu. Niepowodzenie leczenia prowadzi również do dłuższych okresów zakaźności, co zwiększa liczbę osób zakażonych i w ten sposób wystawia populację na ryzyko zakażenia się oporną odmianą drobnoustroju. Najbardziej alarmujące są przypadki drobnoustrojów chorobotwórczych, które rozwijają oporność praktycznie na wszystkie obecnie dostępne leki. Nawet jeżeli przemysł farmaceutyczny zintensyfikuje wysiłki, by jak najszybciej opracować nowe leki zastępcze, obecne tendencje sugerują, że w najbliższych dziesięciu latach nie uda się opracować skutecznego leczenia niektórych chorób.

W roku 2008 Rada przyjęła konkluzje w sprawie oporności na antybiotyki ([9637/08](#)), w których wezwała Komisję i państwa członkowskie do utrzymania i polepszania skoordynowanego nadzoru nad opornością na antybiotyki i spożyciem leków przeciwdrobnoustrojowych oraz do podnoszenia świadomości społeczeństwa oraz osób związanych zawodowo z weterynarią i opieką zdrowotną na temat oporności na antybiotyki, racjonalnego stosowania antybiotyków u ludzi i zwierząt oraz praktyk dotyczących zwalczania infekcji.

Komisja opublikowała w roku 2011 plan działania na rzecz zwalczania rosnącego zagrożenia związanego z opornością na środki przeciwdrobnoustrojowe określający 12 działań do zrealizowania z państwami członkowskimi UE i wskazujący siedem dziedzin, w których podjęcie działań jest najbardziej potrzebne, w tym opracowywanie nowych środków przeciwdrobnoustrojowych lub alternatywnych metod leczenia ([16939/11](#)).

## Produkcja ekologiczna i etykietowanie produktów ekologicznych

Komisja poinformowała ministrów o sprawozdaniu na temat stosowania rozporządzenia nr 834/2007 w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych ([10575/12](#)).

Komisja zamierza pod koniec roku 2013 przedstawić bardziej szczegółową ocenę stosowania tego rozporządzenia opracowaną na podstawie oceny skutków regulacji. W następstwie debaty na ten temat Komisja może na późniejszym etapie przedstawić wnioski ustawodawcze.

Rozporządzenie nr 834/2007 oraz powiązane z nim akty wykonawcze stanowią unijne ramy prawne dla ekologicznej żywności i ekologicznego rolnictwa.

W momencie jego przyjęcia, Rada wskazała na dynamiczny rozwój produkcji ekologicznej i zwróciła się o dokonanie w przyszłości przeglądu pewnych zagadnień, w odniesieniu do których uznano, że należy uwzględnić doświadczenia z wprowadzania nowych przepisów. Są to:

- zakres stosowania rozporządzenia;
- zakaz stosowania organizmów zmodyfikowanych genetycznie;
- funkcjonowanie rynku wewnętrznego i systemu kontroli.

Z przedmiotowego sprawozdania wynika, że obecnie jest zbyt wcześnie na złożenie wniosków dotyczących zmiany tego rozporządzenia, w szczególności w chwili, gdy wniosek dotyczący dostosowania tego rozporządzenia do Traktatu z Lizbony jest wciąż omawiany przez Parlament i Radę. Elementy merytoryczne zawarte w tym sprawozdaniu mogą jednak zostać wykorzystane podczas debaty na temat rozporządzenia o rolnictwie ekologicznym.

W sprawozdaniu uznano, że kwestie takie jak uproszczenie ram prawnych (przy jednoczesnym zagwarantowaniu utrzymania dotychczasowych standardów), współistnienie upraw odmian zmodyfikowanych genetycznie, zwłaszcza z rolnictwem ekologicznym oraz usprawnienie systemu kontroli i systemu równowagi w handlu produktami ekologicznymi są niezwykle istotne dla przyszłych dyskusji na temat rolnictwa ekologicznego.

## Sytuacja na rynku mleka i produktów mlecznych

Delegacje polska i litewska poinformowały ministrów o sytuacji na rynku mleka i produktów mlecznych ([11284/12](#), [11295/12](#)).

Podobnie jak podczas kwietniowego posiedzenia, na którym Polska poruszyła tę kwestię, kilka państw członkowskich poparło zgłoszony do Komisji wniosek delegacji polskiej i litewskiej o podjęcie środków rynkowych w odpowiedzi na coraz niższe ceny mleka i produktów mlecznych.

Komisja zaznaczyła, że jest świadoma sytuacji i z uwagą śledzi sytuację na rynku mleka. Komisja wróci do tej kwestii – w oparciu o wyniki oceny sytuacji – podczas najbliższego posiedzenia Rady w lipcu. Komisja oświadczyła również, że jest gotowa uruchomić stosowne środki inne niż wprowadzone już prywatne przechowywanie, gdy uzna, że zachodzi taka potrzeba.

## **INNE ZATWIERDZONE PUNKTY**

### **ROLNICTWO**

#### **Stanowisko UE w ramach Międzynarodowej Organizacji ds. Winorośli i Wina**

Rada osiągnęła większość kwalifikowaną za przyjęciem decyzji określającej stanowisko, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w odniesieniu do rezolucji, które będą omawiane i które będą przedmiotem głosowania w ramach Międzynarodowej Organizacji ds. Winorośli i Wina (OIV). Republika Czeska, Niemcy, Austria i Słowacja głosowały przeciw, a Luksemburg wstrzymał się od głosu.

OIV jest międzyrządową organizacją naukowo-techniczną składającą się z członków, obserwatorów i organizacji międzynarodowych mających szczególny status działających w sektorach winorośli, wina, napojów winopochodnych, wino gron stołowych, wino gron suszonych i innych produktów sektora wina.

Zgromadzenie Ogólne – organ plenarny OIV – obraduje zazwyczaj raz w roku; mogą być również zwoływane posiedzenia nadzwyczajne. OIV liczy 44 członków, ale tylko 20 państw członkowskich UE jest również członkami OIV. Następne posiedzenie Zgromadzenia Ogólnego OIV odbędzie się w dniu 22 czerwca 2012 r. UE nie ma obecnie żadnego oficjalnego statusu na forum OIV.

#### **Europejskie partnerstwo innowacyjne na rzecz rolnictwa**

Rada przyjęła konkluzje w sprawie europejskiego partnerstwa innowacyjnego "Wydajne i zrównoważone rolnictwo".

W marcu Komisja poinformowała Radę o swoim komunikacie w sprawie europejskiego partnerstwa innowacyjnego na rzecz wydajnego i zrównoważonego rolnictwa ([7278/12](#)). Kilka państw członkowskich poparło tę inicjatywę, służącą wzmocnieniu powiązań między rolnictwem a badaniami w celu poprawy zrównoważonego charakteru rolnictwa oraz zajęcia się wyzwaniami, przed którymi stanie rolnictwo w przyszłości.

Dodatkowe informacje można znaleźć w [konkluzjach Rady](#).

## **PRAWO ŻYWNOŚCIOWE**

### **Zarząd EFSA – mianowanie siedmiu członków**

Rada przyjęła decyzję w sprawie mianowania siedmiorga członków zarządu Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA) na miejsce członków, których kadencja skończy się w dniu 30 czerwca 2012 r. (10429/12 + 10940/12). Siedmiorgo mianowanych członków to: Valérie Baduel (FR), Sue Davies (UK), Piergiuseppe Facelli (IT), Jaana Husu-Kallio (FI), Radu Roatis Chetan (RO), Jiri Ruprich (CZ) i Tadeusz Wijaszka (PL).

Rada przyjęła również oświadczenie, w którym zwraca się do Komisji – w związku z kolejnymi mianowaniami członków zarządu EFSA – o sporządzenie listy zawierającej liczbę kandydatów znacznie przewyższającą liczbę przewidzianych do obsadzenia stanowisk, co umożliwi Radzie dokonanie wyboru członków posiadających doświadczenie zdobyte podczas pracy w organizacjach reprezentujących interesy konsumentów i inne interesy w łańcuchu dostaw żywności oraz innych członków zarządu, zgodnie z wymogami określonymi w art. 25 ust. 1 rozporządzenia 178/2002.

## **OCHRONA KONSUMENTÓW**

### **Program ochrony konsumentów na lata 2014–2020**

Rada osiągnęła porozumienie w sprawie częściowego podejścia ogólnego<sup>1</sup> dotyczące unijnego programu ochrony konsumentów na lata 2014–2020.

Oczekuje się głosowania Parlamentu Europejskiego nad opinią w pierwszym czytaniu na jednej z sesji plenarnych w bieżącym roku.

Nowy program będzie kontynuacją programu na lata 2007–2013 w dziedzinie polityki ochrony konsumentów.

---

<sup>1</sup> Częściowe podejście ogólne to porozumienie w sprawie zasadniczych elementów aktu prawnego w oczekiwaniu na opinię Parlamentu Europejskiego i stosowne rozmowy na temat wieloletnich ram finansowych Unii na lata 2014–2020.

Program ma zapewniać wysoki poziom ochrony konsumentów, upodmiotwić ich i umieścić konsumentów w centrum rynku wewnętrznego. Przyczyni się do ochrony zdrowia, bezpieczeństwa i interesów prawnych i gospodarczych konsumentów oraz do propagowania ich prawa do informacji, kształcenia i do zrzeczania się w celu ochrony swoich interesów. Będzie uzupełnieniem krajowych polityk ochrony konsumentów w poszczególnych państwach członkowskich.

W komunikacie "Budżet z perspektywy "Europy 2020"" z dnia 29 czerwca 2011 r. Komisja przewidziała przeznaczenie 175 mln EUR (w cenach stałych z 2011 r.) na program ochrony konsumentów na lata 2014–2020. Wielkość ostatecznej puli środków na realizację tego programu zostanie określona w kontekście ogólnego budżetu UE na kolejny cykl perspektyw finansowych.

### **SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE**

#### **Projekty monet euro**

Rada przyjęła rozporządzenie dotyczące zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 975/98 w sprawie nominałów i parametrów technicznych monet euro przeznaczonych do obiegu.

W roku 2009 Rada zatwierdziła zalecenie Komisji określające wspólne zasady rządzące projektami narodowych rewersów monet euro. Zasady te zostaną włączone do rozporządzenia (WE) nr 975/98.

### **WSPÓLNA POLITYKA BEZPIECZEŃSTWA I OBRONY**

#### **EUAVSEC Sudan Południowy**

Rada przyjęła decyzję ustanawiającą nową cywilną misję WPBiO w celu zwiększenia bezpieczeństwa na lotnisku międzynarodowym w Dżubie. Zatwierdziła zarazem koncepcję operacji dla tej misji. Więcej informacji można znaleźć w komunikacie prasowym [11610/12](#).

## **PRZEMYSŁ**

### **Wymagania techniczne dla pojazdów kołowych**

Rada przyjęła decyzję wyrażającą poparcie dla pewnych zmian, uzupełnień i sprostowań do porozumienia Europejskiej Komisji Gospodarczej ONZ dotyczącego przyjęcia jednolitych wymagań technicznych dla pojazdów kołowych, wyposażenia i części stosowanych w tych pojazdach.

Europejska Komisja Gospodarcza ONZ opracowuje jednolite wymogi mające na celu usunięcie przeszkód technicznych w handlu pojazdami silnikowymi między stronami porozumienia. UE jest stroną umawiającą się tego porozumienia i głośnie w imieniu państw członkowskich.

## **WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA**

### **Konferencja dyplomatyczna WIPO**

Rada zadecydowała o przyjęciu zaktualizowanych wytycznych negocjacyjnych na konferencję dyplomatyczną Światowej Organizacji Własności Intelektualnej (WIPO) w sprawie ochrony widowisk audiowizualnych, która odbędzie się w Pekinie w dniach 20–26 czerwca 2012 r. Rada zadecydowała również o skierowaniu tych wytycznych negocjacyjnych do Komisji, która będzie uczestniczyć w konferencji w imieniu Wspólnoty Europejskiej.

Ostatnia konferencja dyplomatyczna WIPO odbyła się w Genewie w grudniu 2000 r. i została zawieszona ze względu na brak porozumienia co do jednego z 20 artykułów projektowanego traktatu; przyjęto, że zostanie ponownie zwołana, gdy osiągnięte zostanie porozumienie co do wspomnianego artykułu, co nastąpiło we wrześniu 2011 r.